



HT

HOOD TYPE DISHWASHERS

 **DIHR**
we mean clean



A SERVIZIO DEL CLIENTE

Le lavastoviglie a cappottina DIHR offrono un'ampia gamma di modelli che spaziano dalle meccaniche, arricchibili con i più svariati optional, per arrivare alle versioni con l'elettronica più innovativa, già complete di tutte le funzioni possibili.

I nostri modelli si sono evoluti nel tempo, grazie alla nostra esperienza ed a quella dei nostri clienti, per fornire soluzioni sempre più personalizzabili per l'utente finale, che soddisfino i requisiti di funzionalità, affidabilità e versatilità. La nostra attenzione è diretta soprattutto alla riduzione dei consumi in termini di energia, acqua e prodotti chimici, che si traduce quindi in risparmio per l'utilizzatore ma anche in attenzione alla diminuzione dell'inquinamento ambientale e dello spreco di risorse.



CARE FOR OUR CUSTOMER

The DIHR hood-type dishwashers offer a wide range of models, from the ones that can be equipped with the most advanced options, to the most innovative types, designed with avant-garde electronics and with all options included.

Our products have evolved together with our experience and our customers' hints and insights. Therefore we are able to produce tailor-made models that fulfil our final customers' criteria of functionality, reliability and versatility.

Our aim is to reduce consumptions in terms of energy, water and chemical products, therefore granting the final user global savings, but also less pollution and waste of natural resources.



AU SERVICE DU CLIENT

Les lave-vaisselle DIHR à capot offrent une vaste gamme de modèles, à partir des machines électromécaniques, qui peuvent être équipées avec diverses options, jusqu'aux modèles les plus innovants, conçus avec une électronique très avancée et toute une série d'options déjà incluses.

L'évolution de nos produits dans le temps a été possible grâce à notre expérience, mais aussi grâce aux conseils et aux idées de nos clients, une formule qui nous a permis de fournir des solutions toujours plus personnalisées, qui satisfont les critères de fonctionnalité, fiabilité et polyvalence.

Notre grande attention à la réduction des consommations électriques, hydriques et en produits chimiques se traduit en économie pour l'utilisateur final, mais aussi en diminution de la pollution et en réduction du gaspillage des ressources naturelles.

HT 11 ECO / HT 11



HT 11 ECO / HT 11

- Due cicli di lavaggio
- Start/stop a chiusura/apertura cappotta
- Vasca con fondo stampato
- Filtro pompa
- Dosatore brillantante incorporato
- Termometro vasca e boiler
- Supporto cesto di facile estrazione
- Installazione in linea o ad angolo
- Sistema innovativo di bracci di lavaggio e risciacquo raggruppati in polipropilene e fibra di vetro (HT 11 ECO)
- Bracci di lavaggio indipendenti in acciaio inox e di risciacquo in polipropilene e fibra di vetro (HT 11)
- Filtri di superficie in polipropilene (HT 11 ECO)
- Filtri di superficie in acciaio inox (HT 11)
- Disponibile versione depurata (HT 11)

HT 11 ECO / HT 11

- Two wash cycles
- Hood operating start/stop functions
- Tank deep-formed bottom
- Pump filter
- Built-in rinse-aid pump
- Tank and boiler thermometers
- Easily removable basket support
- Linear or corner layouts
- Innovative system of coupled wash and rinse arms in polypropylene and fiber of glass (HT 11 ECO)
- Independent stainless steel wash arms and polypropylene and fiber of glass rinse arms (HT 11)
- Surface filters in polypropylene (HT 11 ECO)
- S/S surface filters (HT 11)
- Built-in water softener available (HT 11)

HT 11 ECO / HT 11

- Deux cycles de lavage
- Marche/arrêt à fermeture/ouverture du capot
- Cuve emboutie
- Filtre pompe
- Doseur produit de rinçage incorporé
- Thermomètres cuve et surchauffeur
- Support panier facilement amovible
- Installation en ligne ou en angle
- Système innovant de bras de lavage et de rinçage regroupés en polypropylène et fibre de verre (HT 11 ECO)
- Bras de lavage indépendants en acier inox et de rinçage en polypropylène et fibre de verre (HT 11)
- Filtres de protection cuves en polypropylène (HT 11 ECO)
- Filtres de protection cuves en inox (HT 11)
- Option adoucisseur incorporé (HT 11)

HT 11 ECO T / HT 11 T



HT 11 ECO T / HT 11 T

- Pannello LED facile ed intuitivo
- Quattro cicli di lavaggio
- Start/stop a chiusura/apertura cappotta
- Vasca con fondo stampato
- Dosatore brillantante incorporato
- Termometro vasca e boiler
- Supporto cesto di facile estrazione
- Installazione in linea o ad angolo
- Ciclo autopulizia
- Sistema innovativo di bracci di lavaggio e risciacquo raggruppati in polipropilene e fibra di vetro (HT 11 ECO T)
- Bracci di lavaggio indipendenti in acciaio inox e di risciacquo in polipropilene e fibra di vetro (HT 11 T)
- Filtri di superficie in polipropilene (HT 11 ECO T)
- Filtri di superficie in acciaio inox (HT 11 T)
- Depuratore automatico disponibile (HT 11 T)

HT 11 ECO T / HT 11 T

- Easy to use LED touch panel,
- 4 wash cycles
- Hood operating start/stop functions
- Tank deep-formed bottom
- Built-in rinse-aid pump
- Tank and boiler thermometers
- Easily removable basket support
- Linear or corner layouts
- Self-cleaning cycle
- Innovative system of coupled wash and rinse arms in polypropylene and fiber of glass (HT 11 ECO T)
- Independent stainless steel wash arms and polypropylene and fiber of glass rinse arms (HT 11 T)
- Surface filters in polypropylene (HT 11 ECO T)
- S/S surface filters (HT 11 T)
- Automatic built-in water softener available (HT 11 T)

HT 11 ECO T / HT 11 T

- Panneau LED facile et intuitif
- Quatre cycles de lavage
- Marche/arrêt à fermeture/ouverture du capot
- Cuve emboutie
- Doseur produit de rinçage incorporé
- Thermomètres cuve et surchauffeur
- Support panier facilement amovible
- Installation en ligne ou en angle
- Cycle d'autonettoyage
- Système innovant de bras de lavage et de rinçage regroupés en polypropylène et fibre de verre (HT 11 ECO T)
- Bras de lavage indépendants en acier inox et de rinçage en polypropylène et fibre de verre (HT 11 T)
- Filtres de protection cuves en polypropylène (HT 11 ECO T)
- Filtres de protection cuves en inox (HT 11 T)
- Option adoucisseur incorporé (HT 11 T)



HT 11 I

- 2 cicli di lavaggio
- Start/stop a chiusura/apertura cappotta
- Vasca con fondo stampato
- Filtro pompa
- Dosatore brillantante incorporato
- Filtri di superficie in acciaio inox
- Cappotta doppia parete isolata
- Termometro vasca e boiler
- Supporto cesto di facile estrazione
- Installazione in linea o ad angolo
- Bracci di lavaggio indipendenti in acciaio inox e di risciacquo in polipropilene e fibra di vetro
- Disponibile versione depurata

HT 11 I T

- Pannello LED facile ed intuitivo
- Quattro cicli di lavaggio
- Start/stop a chiusura/apertura cappotta
- Vasca con fondo stampato
- Dosatore brillantante incorporato
- Termometro vasca e boiler
- Filtri di superficie in acciaio inox
- Supporto cesto di facile estrazione
- Cappotta doppia parete isolata
- Installazione in linea o ad angolo
- Ciclo autopulizia
- Bracci di lavaggio indipendenti in acciaio inox e di risciacquo in polipropilene e fibra di vetro
- Disponibile versione depurata

HT 11 I

- 2 wash cycles
- Hood operating start/stop functions
- Tank deep-formed bottom
- Pump filter
- S/S Surface filters
- Double skin insulated hood
- Built-in rinse-aid pump
- Tank and boiler thermometers
- Easily removable basket support
- Linear or corner layouts
- Independent stainless steel wash arms and polypropylene and fiber of glass rinse arms
- Built-in water softener available

HT 11 I T

- Easy and intuitive LED control panel
- Four wash cycles
- Hood operating start/stop functions
- Tank deep-formed bottom
- Built-in rinse-aid pump
- Tank and boiler thermometers
- S/S Surface filters
- Easily removable basket support
- Double skin insulated hood
- Linear or corner layouts
- Self-cleaning cycle
- Independent stainless steel wash arms and polypropylene and fiber of glass rinse arms
- Automatic built-in water softener available

HT 11 I

- Deux cycles de lavage
- Marche/arrêt à fermeture/ouverture du capot
- Cuve emboutie
- Filtre pompe
- Doseur produit de rinçage incorporé
- Filtres de protection cuves en acier inox
- Capot à double paroi isolé
- Thermomètres cuve et surchauffeur
- Support panier facilement amovible
- Installation en ligne ou en angle
- Bras de lavage indépendants en acier inox et de rinçage en polypropylène et fibre de verre
- Option adoucisseur incorporé

HT 11 I T

- Panneau LED facile et intuitif
- Quatre cycles de lavage
- Marche/arrêt à fermeture/ouverture du capot
- Cuve emboutie
- Doseur produit de rinçage incorporé
- Thermomètres cuve et surchauffeur
- Filtres de surface en acier inox
- Support panier facilement amovible
- Capot à double paroi isolée
- Installation en ligne ou en angle
- Cycle d'autonettoyage
- Bras de lavage indépendants en acier inox et de rinçage en polypropylène et fibre de verre
- Option adoucisseur automatique incorporé

HT 12

- Pannello elettronico facile ed intuitivo
- Vasca profonda
- Pompa verticale autopulente
- Cappotta a doppia parete isolata
- Filtro vasca sdoppiato con pozzetto raccolta rifiuti e filtro pompa
- Facilità di accesso per manutenzione
- Tetto antigocciolamento
- Supporto cesto di facile estrazione
- Installazione in linea o ad angolo
- Ciclo di autopulizia
- PLUS: Il sistema Plus garantisce un risciacquo a temperatura e pressione costante
- LIFT: sollevamento automatico cappotta a fine ciclo.
- HR: sistema ENERGY RECOVERY che consente di recuperare il vapore prodotto dalla macchina in funzione per preriscaldare l'acqua fredda di alimentazione (HT 12 Optima HR)

HT 12

- Easy and intuitive electronic control panel
- Deep tank
- Self-cleaning vertical pump
- Double skin insulated hood
- Double tank filters, with dirt collection system and pump filter
- Easy to access for maintenance
- Anti-drop roof panel
- Easily removable basket support
- Linear or corner layouts
- Self-cleaning cycle
- PLUS: The Plus system grants a constant rinse temperature and pressure
- LIFY: automatic hood lift at the end of cycle
- HR: the ENERGY RECOVERY system uses the heat produced by the machine to pre-heat the inlet cold water (HT 12 Optima HR)

HT 12

- Panneau électronique facile et intuitif
- Cuve profonde
- Pompe verticale auto-vidangeable
- Capot à double paroi isolé
- Filtre cuve dédoublé avec système de récupération saleté + filtre pompe
- Maintenance facile
- Toit antiégouttement
- Support panier facilement amovible
- Installation en ligne ou en angle
- Cycle d'autonettoyage
- PLUS: Système Plus qui garantit un rinçage avec température et pression constantes
- LIFT: relevage automatique du capot à la fin du cycle
- HR: système ENERGY RECOVERY qui permet de récupérer la buée produite par la machine en fonction, pour chauffer l'eau froide du réseau d'alimentation (HT 12 Optima HR)



NUOVO DISPLAY RETROILLUMINATO AD ALTA TECNOLOGIA

Questa nuova tecnologia intuitiva ad icone colorate, unita al comodo START multicolorato, rende l'utilizzo della macchina semplice ed efficace. Inoltre, l'introduzione della nuova funzione 'cicli personalizzabili', permette all'installatore di modificare facilmente tutti i parametri legati a durata e temperatura di lavaggio, pausa e risciacquo, a seconda delle proprie esigenze. Il display LED fornisce informazioni sullo stato attuale della macchina e sugli eventi in funzione quali: errori, anomalie, temperatura, selezione ciclo, progressione del ciclo, mancanza di sale se depurata e tanti altri indicatori a seconda delle opzioni scelte in fase di configurazione.

NEW HIGH-TECH BACKLIT DISPLAY

This new intuitive technology with colored icons, combined with a handy multi-color START, make the machine simple and efficient to use. In addition, the introduction of the new 'customizable cycles' function allows the installer to easily change all parameters related to the wash phase, pause and rinse length and temperatures according to the user's needs. The LED display provides information on the current status of the machine and on ongoing events such as errors, anomalies, temperatures, cycle selection, cycle progression, lack of salt if water softener included and many other indicators depending on the options selected during the configuration phase.

NUVEAU PANNEAU DE COMMANDE HIGH-TECH

Cette nouvelle technologie intuitive à icônes colorées, associée à un bouton START multichromatique, rend l'utilisation de la machine simple et efficace. De plus, l'introduction de la nouvelle fonction «cycles personnalisables» permet à tous les installateurs de modifier facilement les paramètres liés au lavage, à la pause, à la durée et à la température de rinçage, selon les exigences de l'utilisateur. L'affichage LED fournit des informations sur l'état actuel de la machine et sur les événements en cours tels que les erreurs, anomalies, températures, sélection et progression du cycle, manque de sel en cas de présence de l'adoucisseur et de nombreux autres indicateurs en fonction des options choisies lors de la configuration.

HYGIENE+ A₀=30

I modelli HYGIENE+ compiono cicli lunghi ad alte temperature per essere conformi a livelli d'igiene superiori, ora come non mai di fondamentale importanza per la nostra salute. Realizzate e concepite nel rispetto di rigorosi parametri di disinfezione. I cicli speciali secondo A₀=30 della scala di termidisinfezione come definito dalla norma EN ISO 15883-1. I modelli ELECTRON² HYGIENE+ prevedono 2 cicli speciali, uno corto di 180 secondi e uno più lungo di 630 secondi, garantendo il rispetto di elevati livelli di igiene grazie alle alte temperature e ai cicli lunghi.

HYGIENE+ A₀=30

The HYGIENE+ models perform long cycles at high temperatures to fulfill high levels of hygiene, now more essential than ever for our health. Designed and conceived upon rigorous Disinfection parameters. Special programs complying with A₀=30 on the scale of thermo-disinfection according to the norm EN ISO 15883-1. The ELECTRON² HYGIENE+ models include 2 special cycles, a short one of 180 seconds and a longer one of 630 seconds, ensuring compliance with high levels of hygiene thanks to high temperatures and long cycles.

HYGIENE+ A₀=30

Les modèles Hygiene+ garantissent de hauts niveaux d'hygiène, aujourd'hui plus essentiels que jamais pour notre santé, grâce à de longs cycles et des températures élevées. Conçus et élaborés selon des paramètres de Désinfection rigoureux, les modèles ELECTRON² Hygiene+ comprennent 2 cycles spéciaux conformes à A₀=30 sur l'échelle de thermo-désinfection définie par la norme EN ISO 15883-1, un court de 180 secondes et un plus long de 630 secondes, garantissant le respect de niveaux d'hygiène élevés grâce à des températures élevées et des cycles longs.

HT 14 OPTIMA²



Abbiamo semplicemente combinato le più elevate specifiche tecniche e la tecnologia di ultima generazione al nome e alle caratteristiche collaudate nel tempo. HT 14 OPTIMA² è la nostra risposta ai nuovi elevati standard di igiene e pulizia del mercato mondiale, mantenendo i nostri costi operativi bassi come sempre, grazie al sistema OPTIMAL-Rinse. I cicli Hygiene+ (A₀=60) garantiscono di lavorare in sicurezza mantenendo i massimi livelli di igiene. Un ciclo aggiuntivo impostabile, la tecnologia di automonitoraggio e la connessione Cloud fanno delle HT 14 OPTIMA² la gamma che stavate aspettando. Il pannello elettronico intuitivo ed interattivo vi guiderà in una nuova esperienza di utilizzo della vostra lavastoviglie. Il suo sistema di autodiagnosi segnala qualsiasi anomalia e mostra chiaramente le differenti fasi del ciclo e lo stato della vostra lavastoviglie. 6 cicli di lavaggio (8 per la versione Hygiene+) e il facile cambio di voltaggio rendono queste macchine incredibilmente versatili e di facile installazione.

We simply combined the highest specs and ultimate new technology to the time-tested name and features. HT 14 OPTIMA² is our answer to the new high standards of hygiene and cleanliness of the worldwide market, keeping our renowned low operating costs thanks to the OPTIMAL RINSE system. Our HYGIENE+ cycles (A₀=60) will guarantee to work safely by keeping top sanitation levels. The settable additional cycle and the available self-monitoring technology and Cloud makes the HT 14 OPTIMA² the range you have been expecting. An intuitive and interactive electronic panel will lead you through the new functions of your dishwasher. Its self-diagnosis system notifies any anomaly and clearly shows the different steps of the cycle and status of your dishwasher. 6 wash cycles (8 for the Hygiene+ version) and the easy change of voltage make these machines incredibly versatile and easy to install.

Nous avons tout simplement allié les caractéristiques les plus élevées à la dernière technologie, tout en conservant un nom et des fonctionnalités ayant fait leurs preuves. HT 14 OPTIMA² est notre réponse aux nouvelles normes strictes en terme d'hygiène et de propreté imposées sur le marché mondial, tout en maintenant nos faibles coûts d'exploitation grâce à notre système OPTIMAL RINSE. Notre cycle unique Hygiene+ (A₀=60) garantira de travailler en toute sécurité en conservant les niveaux d'assainissement les plus élevés. Un cycle facilement personnalisable, son système de contrôle et son Cloud font d'HT OPTIMA² la gamme que vous attendiez. Une électronique intuitive et interactive vous guidera à travers les nouvelles fonctions de votre lave-vaisselle HT 14 OPTIMA². Son système d'autodiagnostic signale toute anomalie et montre clairement les différentes étapes du cycle et l'état de votre machine. 6 cycles de lavage (8 pour la version HYGIENE+) et le changement de tension facile rendent ces machines incroyablement polyvalentes et rapides à installer.



CARATTERISTICHE

- Scarico parziale anticipato grazie alla pompa di scarico di serie, l'acqua sporca di lavaggio viene scaricata parzialmente prima del risciacquo. In questo modo, ad ogni ciclo, l'acqua della vasca risulta più pulita, calda e già in parte addizionata di brillantante e detergente
- L'innovativa vasca ridotta, profonda e stampata permette la drastica riduzione dei consumi di acqua, prodotti chimici, ed energia elettrica oltre che impedire il ristagno d'acqua
- Versione standard: Sei cicli di lavaggio con scarico parziale dell'acqua di lavaggio prima del risciacquo
- Versione Hygiene+: Otto cicli di lavaggio: sei con scarico parziale dell'acqua di lavaggio prima del risciacquo e due programmi Hygiene+
- Pompa verticale autopulente
- Dosatori detergente e brillantante integrati
- Cappotta isolata in doppia parete
- Sistema Plus che garantisce un risciacquo a temperatura e pressione costante
- Sistema Break Tank per evitare contaminazioni in caso di insufficienza idrica della rete
- Tasto intuitivo START multicromatico
- Comandi elettronici con display luminoso TFT
- Personalizzazione lingue e menu comandi
- Autodiagnosi e segnalazione guasti a due livelli per utente e service
- Ciclo di autopulizia
- Pompa Soft Start
- Depuratore automatico disponibile
- Disponibile opzione pannello di controllo remoto

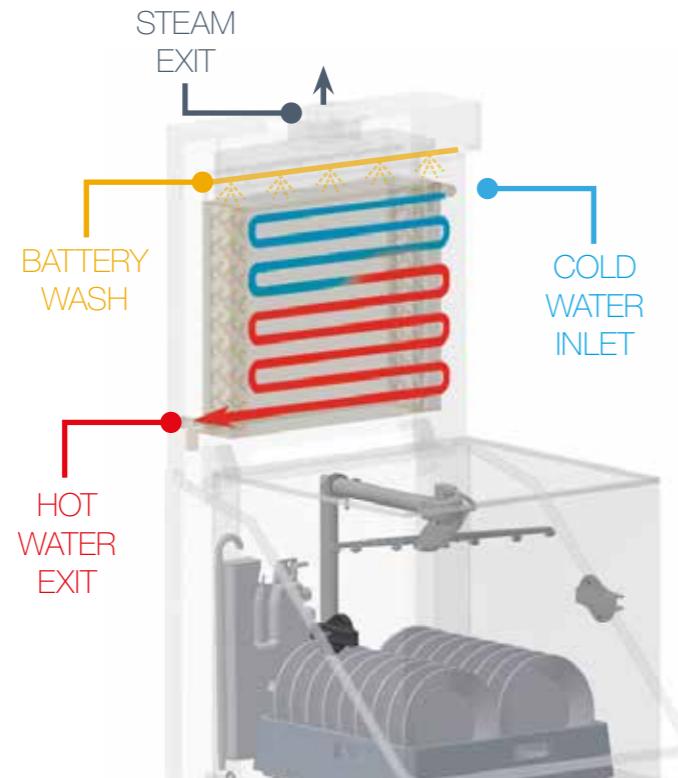
FEATURES

- Partial anticipated drain of waste water thanks to the standard drain-pump, waste wash water is partially drained before rinsing. At each cycle, wash water is cleaner, already warm and added with detergent and rinse-aid
- The innovative deep-formed tank with reduced volume allows significant savings on water, energy and chemicals also avoiding water stagnation
- Standard version: Six wash cycles with partial drain of the wash water before rinsing
- Hygiene+ version: Eight wash cycles, six with partial drain of the wash water before rinsing and two Hygiene+ programs
- Self-cleaning vertical pump
- Standard detergent and rinse-aid dispensers
- Double skin insulated hood
- Plus system to grant a constant rinse temperature and pressure
- Break Tank system to prevent backflow contaminations in the piping network
- User-friendly multichrome START key
- Electronic control panel with TFT screen
- Language selection and menu personalization
- Self-diagnostic system, for users and service staff
- Self-cleaning cycle
- Soft Start wash pump
- Automatic built-in water softener version available on demand
- Option available remote control panel

CARACTÉRISTIQUES

- Grâce à la pompe de vidange de série l'eau sale du lavage est drainée partiellement avant le rinçage. De cette façon, à chaque cycle, l'eau de la cuve résulte plus propre, chaude et en partie déjà additionnée de produit de rinçage et lavage
- Cuve réduite et emboutie permet une importante réduction de la consommation d'eau, de détergent, de produit de rinçage et d'énergie électrique, empêchant également la stagnation de l'eau
- Version standard: Six cycles de lavage avec vidange partielle de l'eau de lavage avant le rinçage
- Version Hygiene+: Huit cycles de lavage: six avec vidange partielle de l'eau de lavage avant le rinçage et deux cycles Hygiene+
- Pompe verticale auto-vidangeable
- Doseur détergent et doseur produit de rinçage installés dans la machine
- Capot à double paroi isolé
- Système Plus qui garantit un rinçage avec température et pression constantes
- Système Break Tank pour éviter tout contamination en cas de pression hydrique insuffisante
- START multicolore ergonomique
- Commandes électroniques avec écran TFT lumineux
- Personnalisation langues et menu commandes
- Autodiagnostic et rapports alarmes sur 2 niveaux, 1 pour l'utilisateur et 1 pour le service
- Cycle d'autonettoyage
- Pompe Soft Start
- Option adoucisseur automatique incorporé
- Option panneau de contrôle déporté

HR energy recovery



HR - RECUPERATORE TERMICO

Sistema ENERGY RECOVERY che consente di recuperare il vapore prodotto dalla macchina in funzione per preriscaldare l'acqua fredda di alimentazione. Risparmio immediato del 35 % sui consumi energetici e miglioramento della temperatura nell'ambiente di lavoro, non più saturato dall'umidità prodotta dalla macchina.

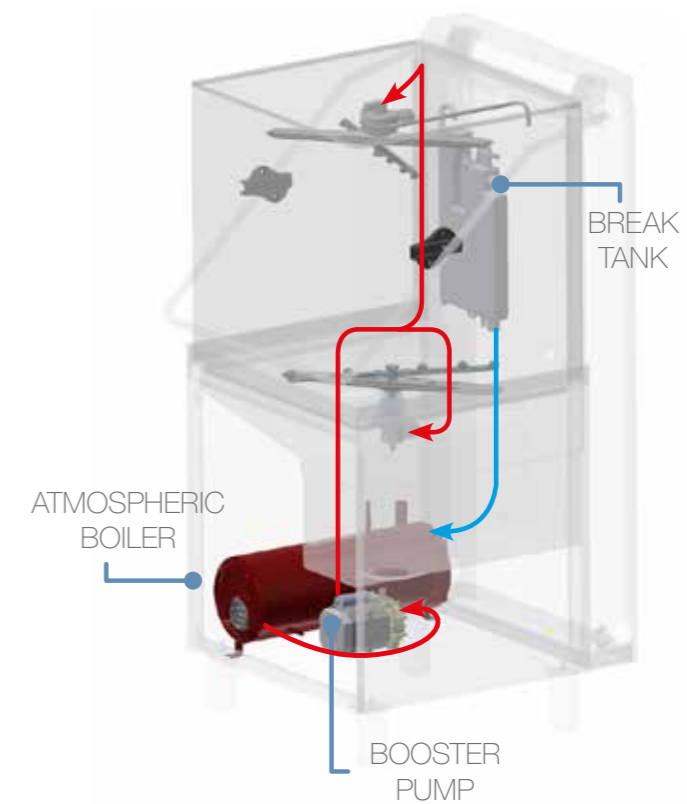
HR - ENERGY RECOVERY

The ENERGY RECOVERY system uses the heat produced by the machine to pre-heat the inlet cold water. This is an immediate saving of about 35% on energy costs. Additionally, an optimal temperature in the dishwashing area is achieved as the air is no more affected by steam and humidity

HR - RECUPERATEUR DE CHALEUR

Le système ENERGY RECOVERY permet de récupérer la buée produite par la machine en fonction, pour préchauffer l'eau froide du réseau d'alimentation. Economie immédiate de 35% sur la consommation d'énergie et amélioration de la température du local de travail car moins chargée d'humidité produite par la machine.

PLUS system



PLUS SYSTEM

Risciacquo a pressione stabilizzata e temperatura costante dell'acqua del boiler a 85°C. Grazie al boiler atmosferico si evita la miscelazione di acqua di rete nella fase di risciacquo. Il sistema PLUS inoltre, garantisce un maggior controllo ed il corretto dosaggio di brillantante ad ogni ciclo.

PLUS SYSTEM

The rinse water cycle is stabilized at 85°C inside the boiler and flows at a constant pressure, thanks to the atmospheric boiler which avoids to add fresh water from the mains. Moreover the PLUS System grants a better control and a correct dosage of rinse-aid at every cycle.

PLUS SYSTEM

Rinçage stabilisé à température de surchauffeur de 85°C et pression constantes grâce au surchauffeur atmosphérique qui empêche le mélange de l'eau du réseau pendant le rinçage. Le système PLUS garantit un contrôle majeur et un correct dosage des produits de rinçage à chaque cycle.

technical specifications

HT



TECHNICAL SPECIFICATIONS

	HT 11 ECO	HT 11 ECO T	HT 11 / HT 11 I	HT 11 T / HT 11 I T	HT 12 ELECTRON ²	HT 12 ELECTRON ² H+	HT 12 E PLUS	HT 12 OPTIMA / HR ⁽³⁾	HT 14 OPTIMA ² / HR ⁽³⁾	HT 14 OPTIMA ² H+ / HR ⁽³⁾	
Cesti/ora ⁽¹⁾ - Racks/hour ⁽¹⁾ - Paniers/heure ⁽¹⁾ Körbe/Stunde ⁽¹⁾ - Cestas/hora ⁽¹⁾ - Корзины/час ⁽¹⁾	nr	46 / 20	72 / 45 / 30 / 20	70 / 30	72 / 45 / 30 / 20	60 / 40 / 30 / 20	60 / 40 / 20 H+ / 5 H+	72 / 40 / 30 / 20 / 12	72 / 40 / 30 / 20 / 12 55 / 40 / 30 / 20 / 12 (HR)	55 / 40 / 30 / 20 / 12 / S 40 / 40 / 30 / 20 / 12 / S (HR)	12 / 20 / 30 / 40 / 55 / 4 H+ / 3H+ 12 / 20 / 30 / 40 / 40 / 3 H+ / 3 H+ (HR)
Cicli di lavaggio - Washing cycles - Cycles de lavage Waschvorgänge - Ciclos de lavado - Моечные циклы	sec.	50 / 180	50 / 80 / 120 / 180	50 / 120	50 / 80 / 120 / 180	50 / 90 / 120 / 180	50 / 90 / 180 H+ / 630 H+	50 / 90 / 120 / 180 / 300	50 / 90 / 120 / 180 / 300	50 / 90 / 120 / 180 / 300 / S	50 / 90 / 120 / 180 / 300 / 180 H+ / 630 H+
Alimentazione elettrica - Power supply - Voltage Anschlußspannung - Alimentación eléctrica - Электрическое питание		400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz	400 Vac3N - 50Hz (multivoltage)	400 Vac3N - 50Hz (multivoltage)
Pompa di lavaggio - Washing pump - Pompe de lavage Spülpumpe - Bomba de lavado - Моечный насос	W	900	900	1120	1120	1490	1490	1490	1490	900	900
Resistenza boiler - Boiler heating element - Resistance surchauffeur Boilerheizung - Resistencia calderín - Тен бойлера	W	6000	6000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000
Resistenza vasca - Tank heating element - Resistance cuve Tankheizung - Resistencia cuba - Тен бака	W	2700	2700	2700	2700	2700	2700	2700	2700	2700	2700
Assorbimento totale - Total input - Puissance Gesamt-Elektro Anschluß - Absorción total - Общее потребление	W	6900	6900	10120	10120	10490	10490	10490	10490	9900	9900
Capacità vasca - Tank capacity - Capacité cuve Tank-Fassungsvermögen - Capacidad cuba - Вместимость бака	lt	30	30	30	30	42	42	42	42	20	20
Capacità boiler - Boiler capacity - Capacité surchauffeur Boiler Fassungsvermögen - Capacidad calderín - Вместимость бойлера	lt	10	10	10	10	10	10	10 15 (PLUS)	15	15	15
Consumo acqua ⁽²⁾ - Water consumption ⁽²⁾ - Consommation eau ⁽²⁾ Wasserverbrauch ⁽²⁾ - Consumo de agua ⁽²⁾ - Потребление воды за цикл ⁽²⁾	lt	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8 2,6 (PLUS)	2,6	3,5	3,5
Dimensioni cesto - Basket size - Dimensions panier Körbe-Abmessungen - Dimensiones cesta - Размеры корзины	mm	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500
Passaggio utile - Useful passage - Passage utile Einschubhöhe - Altura útil - Высота прохода	mm	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410
Massima altezza vassoi - Tray max height - Hauteur maximum plateaux Maximale Einschubhöhe (Tabletten) - Máxima altura bandejas - Максимальная высота подносов	mm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm	Gastronorm
Dimensioni - Dimensions - Dimensions Größe - Dimensiones - Размеры	mm	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H	720 x 735 x 1445 / 1880 H 720 x 735 x 2095 H (HR)	720 x 735 x 1445 / 1880 H 720 x 735 x 2095 H (HR)	720 x 735 x 1445 / 1880 H 720 x 735 x 2095 H (HR)
Pressione idrica - Wasserdruck - Pression hydrique Hydric pressure - Presión agua - Давление воды	kPa	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400	200 ÷ 400
Dosatore brillantante - Rinse aid dispenser - Doseur produit de rinçage Nachspülmittel-Dosiergerät - Dosificador abrillantador - Дозатор ополаскивателя		STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD
Dosatore detersivo - Detergent dispenser - Doseur détergent Waschmittel-Dosiergerät - Dosificador detergente - Дозатор моющего средства		OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	STANDARD	STANDARD	OPTIONAL	STANDARD	STANDARD	STANDARD
Isolamento - Insulated - Isolée Isoliert - Aislada - Изоляция		OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD

Voltaggi speciali disponibili su richiesta - Special voltages available on request - Voltages speciaux disponibles sur demande - Sonderspannungen verfügbar auf Wunsch - Voltajes especiales disponibles a petición - Возможно специальное напряжение сети на заказ

(1) Acqua alimentazione 55°C - Feeding water 55°C - Eau d'alimentation 55°C - Fleiswasser 55°C - Agua de alimentación 55°C - Вода питания 55°C

(2) 200 kPa - max 8°F

(3) Acqua alimentazione 10°C - Feeding water 10°C - Eau d'alimentation 10°C - Fleiswasser 10°C - Agua de alimentación 10°C - Вода питания 10°C

Dati tecnici non impegnativi - Continual improvements may supersede specifications - Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis - Technische Änderungen vorbehalten - Las características técnicas pueden ser cambiadas sin preaviso - Технические данные могут быть изменены

H+ Hygiene+ cycle

S Special cycle

HT

DIHR Ali Group Srl
Via del Lavoro, 28
I - 31033 Castelfranco Veneto (TV)
T: +39 0423 7344
F: +39 0423 720442
E: dihr@dihr.com

Service:
T: +39 0423 734548
F: +39 0423 734519
E: service@dihr.com

www.dihr.com

Edition 01.2022



* The WRAS Approved Product logo is a certification marks which is owned by WRAS Ltd. - WRAS Approved Type AA - air gap

I marchi di certificazione non si riferiscono a tutti i prodotti. La documentazione comprende prodotti certificati e non certificati.
Le informazioni previste dall'Articolo 33 (1) del Regolamento (CE) 1907/2006 (REACH) e le relative notifiche SCIP sono disponibili nel nostro sito internet.
Per ulteriori informazioni, contattare il produttore.

The certification brands do not refer to all products. Our documentation includes certified and non-certified products.
The information required by the Article 33 (1) of Regulation (EC) 1907/2006 (REACH) and the related SCIP notifications are available on our website.
For more information, please contact the manufacturer.

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence